

環境レビュー結果

- (1) 照会番号
18-043
- (2) プロジェクト名
ナミベ港コンテナターミナル拡張
- (3) 実施場所
アンゴラ ナミベ州 モサメデス市
- (4) プロジェクト概要
ナミベ港コンテナターミナルの拡張
- (5) カテゴリ分類
カテゴリ A
- (6) カテゴリ分類の根拠
本件は、環境ガイドラインに示される大規模な港湾セクターに該当し、影響を及ぼしやすい特性を伴うため。
- (7) 環境許認可
同国の法制度に基づき環境社会影響評価報告書が作成されており、環境省より2019年2月に環境許認可を付帯条件付きで取得済みである。
- (8) 汚染対策
大気質、水質、廃棄物、土壌汚染、騒音等に対して適切な対策が講じられることが確認されている。
- (9) 自然環境面
プロジェクトサイト及び周辺に保護区や重要生息地、貴重種は存在しない。自然環境への影響に対して適切な対策が講じられることが確認されている。
- (10) 社会配慮面
非自発的住民移転や用地取得は発生せず、プロジェクトサイト及び周辺に文化遺産も存在しない。その他社会面の影響に対しても適切な対策が

講じられることが確認されている。

(11) 適用国際基準

IFC パフォーマンススタンダード

(12) その他（モニタリング等）

環境管理計画やモニタリング計画が作成され、モニタリング結果は半年に一度同国環境省に報告される予定である。

以上

Questions

Q1. Please provide the address of the project site.

Address of the project site: Namibe Port, Namibe Province(1,000km from the capital Luanda), Angola

Q2. Please provide brief explanation of the project.

1. "Construction of new berth in existing Namibe port(Expansion)"
2. This terminal will be utilized specifically only for container cargoes (import and export) for Angolan southern area(Huila/ Namibe/ Cunene / Menongue provinces)
3. Scope of Work: (1) Civil work for new terminal (288m x 14m depth, approx 6h.a. area)
(2) Equipment: Container Cranes, Work Vessels, Heavy Duty Equipment
(3) Training for Port Operation and Equipment Maintenance Work

Q3. Will JBIC loan be applied to a new project or an executing project? In case of an executing project, please inform of strong claims by stakeholders such as local residents, as well as improvement guidance or cessation orders for construction work / operations, from environmental authorities.

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> New Project | <input type="checkbox"/> Executing Project (with Claim etc.) |
| <input type="checkbox"/> Executing Project (without Claim etc.) | <input type="checkbox"/> Others (Please specify) |

Q4. In case of this project, is it necessary to execute Environmental and Social Impact Assessment (ESIA) based on the laws or regulations of the country where the project is to be implemented? If necessary, please inform the progress of ESIA.

- | | |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Required (completed) | <input type="checkbox"/> Required (under execution or under planning) |
| <input type="checkbox"/> Not Required | <input type="checkbox"/> Others (Please specify) |

Q5. In case that ESIA is already completed, please inform whether ESIA report is already approved based on the environmental and social assessment system of the country where the project is to be implemented or not. If ESIA report is already approved, please provide the date and name of authorities of the approval.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Approved (without condition) | <input type="checkbox"/> Approved (conditional) |
| <input type="checkbox"/> Under approval process | <input checked="" type="checkbox"/> Others (Please specify: Waiting for Approval) |
- Date of Approval : It is under a final stage of approval and issuance of EIA certificate
- Name of Authorities : Ministry of Environment

Q6. If environmental and social permit(s) other than ESIA is required, please provide the name of required permit(s). Have you obtained required permit(s)?

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Obtained | <input type="checkbox"/> Required, but not obtained yet |
| <input checked="" type="checkbox"/> Not required | <input type="checkbox"/> Others (Please specify) |

Name(s) of required permit(s) : _____

Q7. Will the loan be used for the undertaking that cannot specify the project at this stage (e.g. export or lease of machinery that has no relation with specific project, or Two Step Loan that cannot specify the project at the time of loan agreement)?

(No)

If you answered "Yes", it is not necessary to reply to the following questions.



If you answered "No", please reply to the following questions.

Q8. Are there any environmentally sensitive area(s) shown below in and around project site(s)?

(No)

If you answered "Yes", please select applicable items by marking, and reply to the following questions.
If you answered "No", please reply to the questions 9 and after.

- (1) National parks, nationally-designated protected areas (coastal areas, wetlands, areas for ethnic minorities or indigenous people, and cultural heritage, etc. designated by national governments)
- (2) Forests with important ecological value (including primary forests and natural forests in tropical areas)
- (3) Habitats with important ecological value (including coral reefs, mangrove, wetland and tidal flats.)
- (4) Habitats of rare species requiring protection under domestic legislation, international treaties, etc.
- (5) Areas in danger of large-scale salt accumulation or soil erosion
- (6) Areas with a remarkable tendency towards desertification
- (7) Areas with unique archaeological, historical or cultural value
- (8) Areas inhabited by ethnic minorities, indigenous peoples or nomadic peoples with traditional ways of life(including areas which are used for cultural or spiritual purposes) and other areas with special social value

Q9. Does the project involve following characteristics?

(Yes)

If you answered "Yes", please describe the scale of applicable characteristics, and reply to the questions 10 and after.

If you answered "No", please reply to the questions 11 and after.

- (1) Involuntary resettlement and/or loss of means of livelihood
(Number of affected people:)
- (2) Pumping of groundwater (Scale: m³/year)
- (3) Land reclamation, development and/or clearing
(Scale: reclamation approx. 4.4 ha.)
- (4) Deforestation (Scale: ha)

Q10. Under the environmental and social impact assessment system of the country where the project is to be implemented, do the applicable characteristics from (1) – (4) of the questions 9 above and their scale serve as basis for executing an ESIA for the project?

They do They do not

Others (Please specify)

Q11 May the project involve significant social impacts?

No

If you answered "Yes", please describe the outline of the impacts, and reply to the questions 12 and after.

If you answered "No", please reply to the questions 12 and after.

- The likelihood of severe project-related human rights impacts ()
- Others ()

Q12. Will JBIC share in the project be equal or less than 5% of the total project cost, or the total amount of JBIC loan equal or less than SDR 10 million? (In the case of additional support for a past project, this shall be the accumulated total amount)

(No)

If you answered "Yes", it is not necessary to reply to the following questions.

If you answered "No", please reply to the questions 13 and after.

Q13. Does the project belong to either of the sectors that impact on the environment and society is deemed immaterial or is not anticipated under normal conditions (e.g. maintenance of the existing facilities, non-expansionary renovation project, and acquisition of rights and interests without additional capital investment)?

(No)

If you answered "Yes", it is not necessary to reply to the following questions.

If you answered "No", please reply to the questions 14 and after.

Q14. Does the project belong to the following sectors?

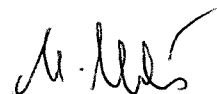
(Yes)

If you answered "Yes", please specify the sector by marking, and reply to the questions 15 and after.

If you answered "No", it is not necessary to reply to the following questions.

- (1) Mining
- (2) Oil and natural gas development
- (3) Pipelines
- (4) Iron and steel (projects that include large furnaces)
- (5) Non-ferrous metals smelting and refining
- (6) Petrochemicals (manufacture of raw materials; including complexes)
- (7) Petroleum refining
- (8) Oil, gas and chemical terminals
- (9) Paper and pulp
- (10) Cement plants (including a greenfield quarry)
- (11) Manufacture and transport of toxic or poisonous substances regulated by international treaties, etc.
- (12) Thermal power
- (13) Nuclear power
- (14) Hydropower, dams and reservoirs
- (15) Power transmission and distribution lines involving large-scale involuntary resettlement, large-scale logging or submarine electrical cables
- (16) Roads, railways and bridges
- (17) Airports
- (18) Ports and harbors
- (19) Sewage and wastewater treatment having sensitive characteristics or located in sensitive areas or their vicinity
- (20) Waste management and disposal
- (21) Agriculture involving large-scale land-clearing or irrigation
- (22) Forestry
- (23) Tourism (construction of hotels, etc.)

Q15. Please provide information on the scale of the project (project area, area of plants and buildings, production capacity, amounts of power generation, etc.) Further, please explain whether an execution of ESIA



is required on account of the large scale of the project in the country where the project is implemented.

(1) Scale of the Project:-1) Project Area : approx. 6 h.a.

-2) Plants/Buildings: To be located in above area

-3) Land reclamation, development and/or clearing :

Dredging 500,000 m³, Reclamation 630,000 m³

-4) The size of vessels which can navigate: Maximum 275m, 50,000DWT

Medium 176m, 20,000DWT

(2) EIA on account of large scale of the project:

Scale of the project is not applicable to EIA approval but nature of the project (Port Project in this case) is applicable to EIA approval.

